

as mulheres do meu povo: Sufocastes para sempre o meu louvor na bôca de seus tenros filhinhos.

10 Levantai-vos e ide-vos daqui, porque vós não tendes aqui descanso: Por causa da sua imundície se corromperá a vossa terra de uma podridão péssima.

11 Prouvera a Deus, que fôra eu um homem que não tivesse o espírito, mas antes dissesse mentiras: Eu distilarei sôbre ti vinho e embriaguez: E êste povo será o sôbre quem se distila.

12 Eu te congregarei, ó Jacó, todo inteiro: Eu reunirei as relíquias de Israel, eu o porei todo junto, como um rebanho no aprisco; como gado no meio dos currais. farão grande tumulto pela turbanulta dos homens. (3)

13 Porque aquêle que lhes há de abrir o caminho, irá adiante dêles: Romperão e passarão em turmas a porta, e entrarão por ela: E o seu rei passará diante dos seus olhos, e êste rei será o Senhor que marchará à testa dêles.

CAPÍTULO 3

INFIDELIDADE DOS PRÍNCIPES, DOS FALSOS PROFETAS, E DOS SACERDOTES DA CASA DE JUDÁ. SUA FALSA SEGURANÇA. RUÍNA DE JERUSALÉM.

1 Eu disse outrossim: Ouvi, príncipes de Jacó, e chefes da casa de Israel: Porventura não é a vós que pertence saber o que é justo. (1)

2 os que aborreceis o bem, e amais o mal: Os que arrançais com violência as suas peles de cima dêles, e a sua carne de cima de seus ossos?

(3) **FU TE CONGREGAREI** — S. Jerónimo e muitos outros intérpretes entendem que êstes dois versículos se referem à futura união dos restos de Israel com os gentios ou Igreja de Jesus Cristo, da qual o Messias é Rei e Senhor.

(1) **PRÍNCIPES** — Os principais dos reinos de Judá e Israel.

Miquéias 3, 3-11

3 Êles comeram a carne do meu povo, e lhes arrancaram de cima a pele: E lhes quebraram os ossos, e os partiram como para os fazer cozer num caldeirão, e como carne que se quer fazer ferver dentro de uma panela.

4 Então clamarão ao Senhor e êle os não escutará: E esconderá dêles a sua face naquele tempo, visto que êles obraram perversamente segundo as invenções do seu capricho.

5 Isto diz o Senhor acêrca dos profetas que seduzem o meu povo: Que mordem com os seus dentes e que pregam a paz: E se algum lhes não dêr para meterem na sua bôca alguma coisa, põe a sua piêdade em lhe declarar a guerra.

6 Por isso em lugar de visão tereis vós a noite e as trevas em vez de revelação: E pôr-se-á o sol sôbre os profetas e sôbre êles se obscurecerá o dia.

7 E confundir-se-ão os que têm visões e cobrir-se-ão de vergonha os que se metem a adivinhar: E todos êles esconderão os seus rostos, quando se vir que Deus está mudo para êles. (2)

8 Mas pelo que toca a mim, eu estou cheio da fortaleza, da justiça, e da virtude do espírito do Senhor: Para anunciar a Jacó a sua maldade e a Israel o seu pecado.

9 Ouvi isto, príncipes da casa de Jacó, e juizes da casa de Israel: Porque abominais a eqüidade, e perverteis tudo o que é reto.

10 Vós que edificais a Sião do sangue, e a Jerusalém da iniquidade.

11 Os seus príncipes davam as sentenças por pre-

(2) QUANDO SE VIR — à letra: pois Deus não dará já resposta.

sentes, e os seus sacerdotes ensinavam por interêsse, e os seus profetas adivinhavam por dinheiro: E depois disto, repousavam êles sôbre o Senhor, dizendo: Não é assim que o Senhor está no meio de nós? Não virão logo sôbre nós males alguns.

12 Em consequência disto, por vossa causa, será lavrada Sião como um campo, e Jerusalém será reduzida a um como montão de pedras, e o monte do Templo a umas altas reboleiras de bosques. (3)

CAPÍTULO 4

RESTABELECIMENTO DE SIÃO. CONCURSO DOS POVOS A ELA, A RENDER VASSALAGEM AO SENHOR. PAZ EM TODA A TERRA.

1 E acontecerá isto: No último dos dias o monte da casa do Senhor será preparado no alto dos montes, e se elevará sôbre os outeiros: E os povos concorrerão a êle. (1)

2 E as nações em turmas se darão pressa por lá chegar, e dirão: Vinde, subamos ao monte do Senhor, e à casa do Deus de Jacó: E êle nos ensinará os seus caminhos, e nós andaremos pelas suas veredas: Porque a lei sairá de Sião, e a palavra do Senhor de Jerusalém.

3 E êle excitará o seu juízo sôbre muitos povos, e castigará poderosas nações até os lugares mais remotos: E êles converterão as suas espadas em relhas de arados, e as suas lanças em enxadões: Um povo não

(3) SIÃO — Esta profecia é citada por Jer 26, 18. S. Jerônimo escreve: Nós vimos cumprido tudo o que foi predito, e o respeito dos lugares atesta a exatidão do profeta.

(1) O MONTE DA CASA DO SENHOR — Este monte, segundo S. Jerônimo, é Cristo Senhor nosso, que com a sua vinda trouxe a paz ao mundo todo, e cuja fé todo o mundo abraçou.